



SOCIÉTÉ CANADIENNE DES
CHIRURGIENS DU
CÔLON ET DU RECTUM

SCCCR BULLETIN

D É C E M B R E 2 0 0 8

MOT DU PRÉSIDENT

Sur le seuil de son deuxième quart de siècle, la Société canadienne des chirurgiens du côlon et du rectum est témoin de belles réussites.

Le Forum canadien de chirurgie à Halifax fut un succès retentissant. Le cours de perfectionnement **Colorectal Emergencies and Complications** et le **Symposium de la SCCCR** étaient excellents. Dans sa conférence intitulée *A Glance to the Rear – Looking Back on Twenty-five Years of Canadian Colorectal Surgery*, le Dr Philip Gordon a effectué une revue fascinante de l'histoire de

la Société.

Notre partenariat avec Thera-med s'est conclu par l'annonce du premier titulaire du Programme de recherche de la SCCCR, le Dr G. Martel, dont le projet de recherche s'intitule : *Evaluating Surgical Outcomes: A Systematic Comparison of Evidence from Randomized Trials and Observational Studies in Laparoscopic Colorectal Surgery*. Félicitations au Dr Martel et à ses collègues et un sincère merci à M. Steve McElroy ainsi qu'à Thera-

med. La planification du Forum canadien de chirurgie 2009 à Victoria va bon train. La beauté spectaculaire de l'île de Vancouver constituera une magnifique toile de fond pour un programme superbe. Prévoyez d'y assister!



Dr. Cliff Yaffe, *Président*

SOMMAIRE:

- Mot du Président 1^{ère}

- Prix de recherche Dr. Guillaume Martel 1^{ère} & 4^{ème}

- Photos du FCC 2008 2^{ème}

- Certification du CRMCC 2^{ème}

- Programme de Recherche 2009 4^{ème}

Prix de recherche de la SCCCR 2008

L'ÉVALUATION DES RÉSULTATS CHIRURGICAUX : UNE COMPARAISON SYSTÉMATIQUE DE DONNÉES PROVENANT D'ESSAIS RANDOMISÉS ET D'ÉTUDES PAR OBSERVATION EN CHIRURGIE COLORECTALE PAR LAPAROSCOPIE

Guillaume Martel, MD, CM, Robin P. Boushey, MD, PhD, FRCSC, Dean A. Fergusson, MHA, PhD, Craig R. Ramsay, PhD, Jeffrey S. Barkun, MD, CM, MSc, FRCSC

L'incorporation de procédures ou de technologies chirurgicales dans la pratique clinique est un processus complexe. Il y a encore beaucoup de travail à faire pour estimer la valeur relative de données issues d'études randomisées et par observation en chirurgie, et pour établir si l'adoption de la technologie dans la littérature chirurgicale est rapide ou tardive comparativement aux données disponibles. Notre travail a pour objectif de comparer les données issues d'ECR et d'études par

observation dans le domaine de la chirurgie par laparoscopie pour le cancer colorectal, puis de déterminer si l'acceptation de cette nouvelle technologie dans la littérature chirurgicale s'est fondée sur des données adéquates. Ce domaine convient bien pour répondre aux questions de recherche puisqu'il a fait l'objet de nombreuses évaluations critiques. La méthodologie principale pour ce travail consistera en un examen systématique et une

méta-analyse de la littérature. L'accumulation des données dans le temps sera évaluée grâce aux techniques méta-analytiques cumulatives.

(Suite à la page 4)



De gauche à droite : Le Président, Dr. Cliff Yaffe, gagnant du prix de recherche SCCCR 2008, Dr. Guillaume Martel, et M. Steve McElroy de Thera-med.

Forum de chirurgie canadien 2008 11 - 14 septembre à Halifax, NÉ



Dr. Robert Thorlakson et son épouse Deborah

Membres honorés du SCCCR



Dr. Phil Gordon et Dr. Yaffe

Merci pour les dissertations



Dr. Cagla Eskioglu a parlé de sa recherche dans la preparation mechanique du *Bowel*



Dr. Jaap Bonjer a informé au sujet du *COLOR II Trial*



Dr. Carl Brown a parlé sur la *Standardization de la chirurgie rectale*

Bonne anniversaire!



Résidents de la SCCCR



Dr. Guillaume Martel et Dr. Paul Belliveau



Dr. Phil Gordon et Mlle. Renée Morissette

Mise à jour sur la certification en chirurgie colorectale du CRMCC

Pour la première fois, dès 2009, la formation spécialisée en chirurgie colorectale au Canada sera assujettie à un examen final administré par le Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada. Toute personne présentement inscrite dans un programme de formation en chirurgie colorectale au Canada peut s'inscrire à l'examen suite à une évaluation de sa formation. Les chirurgiens ayant terminé leur formation spécialisée avant 2009 sont également admissibles à se présenter à l'examen de certification du CRMCC. Leur formation doit également être évaluée par le CRMCC.

Il n'y a aucune clause d'antériorité pour les chirurgiens colorectaux en exercice au Canada. Toute personne qui souhaite obtenir une certification en chirurgie colorectale, peu importe sa formation antérieure, sa pratique ou son âge, devra se présenter à l'examen. Les membres du Comité d'examen devront attendre deux ans après leur retraite du Comité avant d'être admissibles à se présenter à l'examen. L'examen sera offert pour la première fois en 2009 et annuellement par la suite.

MAINTENANT... UNE PROTECTION CIBLÉE POUR LES PATIENTS DONT LE RISQUE D'INFECTION EST ÉLEVÉ

Utilisé chez
2 millions de patients
dans le monde.
Maintenant approuvé au Canada!

Nouveau

COLLATAMP® G

Une « éponge » de collagène imprégnée de gentamicine et
entièrement résorbable utilisée comme implant chirurgical



Cardiaque



Tissus mous



Ostéomyélite



Orthopédie



Sinus pilonidal
(avec suture primaire)



Ulcère diabétique

- ✓ Niveau local de gentamicine élevé (170mg/l à 9000mg/l) atteint dans une période de 24 heures après l'implantation¹
- ✓ Réduction de 50-85% des ISO démontrée par 42 études cliniques totalisant 4700 patients²
- ✓ Économie de coûts : économies directes et indirectes pour les budgets hospitaliers et du système de santé^{2,3,4}
- ✓ Efficace contre des bactéries résistantes; large spectre d'activité⁵
- ✓ Accélères l'hémostase, influence de façon positive la guérison des plaies⁵
- ✓ Manipulation facile : l'éponge flexible peut être coupée, roulée, mélangée ou utilisée pour combler un espace
- ✓ Application chirurgicale générale :
 - GI/Abdominale - Colon et rectale - Vasculaire
 - Cardiothoracique - Orthopédique - Plastique

Références:

1. Ruszczyk et al, *Advanced Drug Delivery* 2003;55:1679-1698. 2. Information disponible sur demande 3. Coello et al, *J Hosp Infect* 2005;60:93-103. 4. Rutten et al *Eur J Surg* 1997; Suppl 578:31-35. 5. Stemberger et al *Eur J Surg* 1997 Suppl 578:17-26.

Collatamp est approuvé par Santé Canada en tant qu'instrument de la classe IV. Le feuillet d'information est disponible sur demande; theramed@theramed.com



COLLATAMP® G

Brand of Collagen with Gentamicin Sulphate/
Collagène avec sulfate de gentamicine

CONCOURS DE SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT 2009

PROGRAMME DE RECHERCHE 2009

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES CHIRURGIENS DU CÔLON ET DU RECTUM en partenariat avec THERAMED®

Les demandes d'une subvention de recherche de la Société canadienne des chirurgiens du côlon et du rectum sont maintenant acceptées.

1. La date limite pour la réception des demandes est le 1^{er} juin 2009.
 2. Il y a une subvention de fonctionnement de 10 000 \$.
 3. Tous les candidats doivent être membres de la SCCCR.
- Les résidents sont encouragés à postuler avec un membre de la SCCCR à titre de superviseur et demandeur principal.

La demande devrait inclure (Microsoft Word, police de 12 points):

1. une page titre qui précise les renseignements relatifs à tous les codemandeurs et les coordonnées du correspondant
 2. un résumé de la demande (maximum une page)
 3. une description détaillée de la recherche proposée y compris des références et un budget détaillé (maximum six pages)
 4. le curriculum vitae du demandeur principal (maximum trois pages)
- une lettre d'appui de votre chef de Département de chirurgie

Soumettre les demandes par courriel à : tphang@providencehealth.bc.ca
cc : jlidington@rcpsc.edu

Prix de recherche SCCCR 2008

Dr. Guillaume Martel (Suite de la 1ère page)

À l'heure actuelle, une ébauche du protocole d'examen, y compris la conception d'une stratégie de recherche exhaustive, a été rédigée. La stratégie de recherche a été mise en œuvre et a produit un total de 5 754 citations à étudier, lesquelles font présentement

l'objet d'un filtrage pour l'inclusion dans l'examen final. Au cours des prochaines semaines, la liste finale complète des communications incluses sera extraite et compilée conformément au plan analytique préétabli.

Vous voulez qu'on passe le mot? Il nous fera plaisir de diffuser vos articles de nouvelles, rappels et/ou mises à jour par l'entremise du bulletin électronique mensuel de la SCCCR. Il s'agit d'acheminer vos textes à la SCCCR par courriel à CSCRS@rcpsc.edu pour communiquer votre message à tous vos collègues de la communauté de la chirurgie colorectale.

La Société canadienne des chirurgiens du côlon et du rectum reconnaît avec gratitude le soutien qu'a apporté Theramed® à la production de ce bulletin.

THERAMED



Société canadienne des chirurgiens du
côlon et du rectum

774 Promenade ECHO
Ottawa, ON
K1S 5N7

Téléphone: 613-730-6216
Télécopieur: 613-730-1116
courriel : CSCRS@rcpsc.edu